

hinanden for at drøfte, hvorledes denne Tilstand kan opretholdes.

### Afsnit III.

1. Det Forenede Kongeriges Regering haaber, at en saadan Regulering af Indførselen af Landbrugsprodukter til det Forenede Kongerige, som maatte anses for nødvendig, kan ske ved frivilligt Samarbejde mellem det Forenede Kongeriges Regering paa den ene Side og Regeringerne i de Lande, som leverer disse Produkter til det Forenede Kongerige, paa den anden Side. Det Forenede Kongeriges Regering vil for sit Vedkommende bestræbe sig for, at enhver Regulering af Indførselen af Landbrugsprodukter til det Forenede Kongerige fra Danmark gennemføres paa denne Maade.

2. For at sikre en effektiv Gennemførelse af Kontrollen med Udførselen til det Forenede Kongerige af Bacon og Skinker fra Danmark, vil det Forenede Kongeriges Regering bestræbe sig for at fastslaa og saa tidligt som muligt hvert Aar at meddele den danske Regering hvilket Kvantum Bacon og Skinker, der kan tillades indført til det Forenede Kongerige fra Danmark i det følgende Aar. Saadan Oplysning vil om muligt blive meddelt seks Maaneder før Begyndelsen af det paagældende Aar.

### Afsnit IV.

Det Forenede Kongeriges Regering erklærer, at den ikke vil gøre Krav paa Begunstigelser, som den danske Regering maatte have tilstaaet Island alene.

Udfærdiget i London den fireogtyvende April, Aar Nitten Hundrede og Tre og Tredive, i to Eksemplarer paa dansk og engelsk.

(sign.) **P. F. Ahlefeldt-Laurvig.**

(sign.) **John Simon.**

(sign.) **Walter Runciman.**

requires, with a view to the maintenance of that situation.

### Part III.

1. The Government of the United Kingdom hope that such regulation as may be necessary of imports of agricultural produce into the United Kingdom may be effected by voluntary co-operation between the Government of the United Kingdom on the one hand and the Governments of countries supplying these products to the United Kingdom on the other hand; and the Government of the United Kingdom will endeavour for their part to secure that any regulation applied to imports into the United Kingdom of agricultural produce from Denmark shall be effected in this way.

2. For the purpose of the effectual operation of the control of the exports of bacon and hams from Denmark to the United Kingdom, the Government of the United Kingdom will use their best endeavours to ascertain and communicate to the Danish Government as early as possible in each year the quantities of bacon and hams to be permitted to be imported from Denmark into the United Kingdom in the following year. If possible such information will be communicated six months before the beginning of the year to which it relates.

### Part IV.

The Government of the United Kingdom declare that they will not claim the benefit of any privileges accorded by the Government of Denmark exclusively to Iceland.

Done in London this twenty-fourth day of April, nineteen hundred and thirty-three, in duplicate in English and Danish.

(sign.) **John Simon.**

(sign.) **Walter Runciman.**

(sign.) **P. F. Ahlefeldt-Laurvig.**